Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1980)

Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

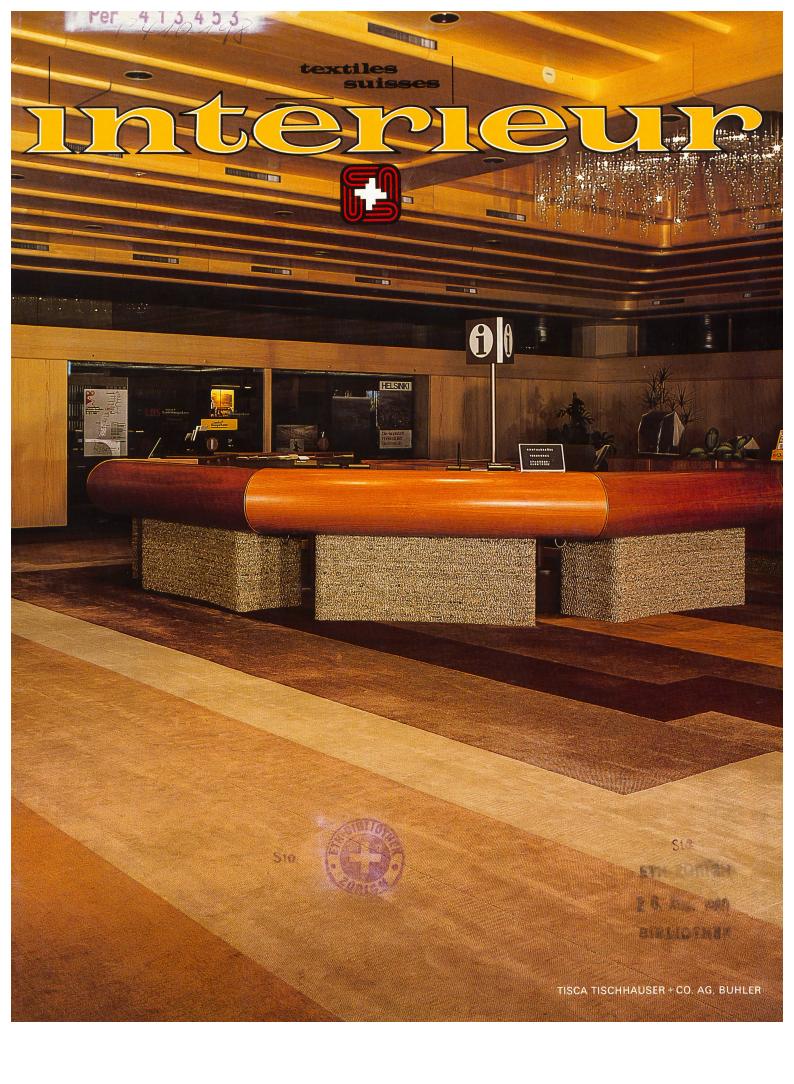
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Wollsiegel-Teppiche von Melchnau Gewoben und für gut befunden

Einzigartige Möglichkeiten harmonischer Wohnraumgestaltung. Schöpferisches Spiel mit Farben, Formen und Design, begrenzt nur durch die

unbegrenzte Kreativität unserer Gestalter. webens, kein Material kommt reiner, Keine Machart erreicht die jahrhundertealte, durch modernste Technik perfektionierte Tradition des Teppich-

natürlicher Wolle gleich. Hier ein Beispiel aus der Kollektion «Modern Design». Eines von vielen.



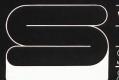


der gewobene Teppich le tapis tissé

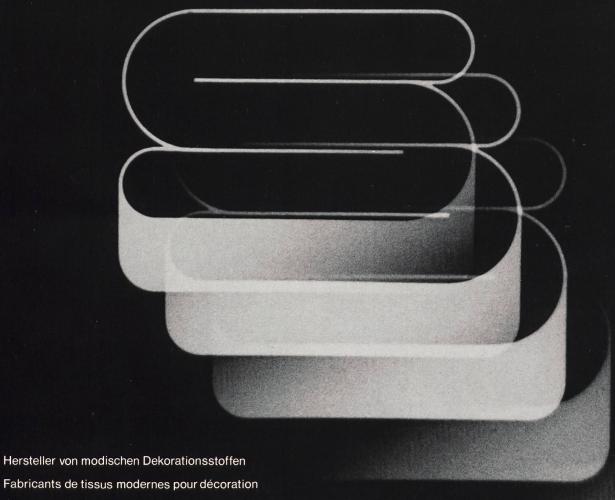
Wollsiegel-Qualität:

Darauf können Sie sich verlassen. Teppichfabrik Melchnau AG, 4917 Melchnau, Tel 063-59 22 22





CH-9053 Teufen Weberei Teufen Tel. 071 - 33 11 66 SCHLÄPFER &CO Telex 71 198 WEBCO



Fabricants de tissus modernes pour décoration Manufacturers of high class furnishing fabrics





MODISCHE
TISCHBADEBETT- und
KÜCHENWÄSCHE
für HOTELS
RESTAURANTS und
FACHGESCHÄFTE

FASHIONABLE
TABLEBATHBEDLINEN and
KITCHEN CLOTHS and
TOWELS
for HOTELS
RESTAURANTS and
SPECIALISED
DEPARTMENT STORES

LINGE de
TABLE
de BAIN
de LIT et
de CUISINE
À LA MODE
pour HÔTELS
RESTAURANTS et
MAGASINS SPÉCIALISÉS

Scheitlin+Borner AG

CH-3076 Worb/Switzerland · Telefon 031-831151 · Telex 33586

4 Kollektionen die sich lohnen...

cellection



Schlingflor-Wollteppiche

Ein unbegrenztes Farbsortiment verschiedenartig strukturierter Wollteppiche in verschiedenen Florhöhen bietet unbegrenzte Möglichkeiten zur Schaffung eines individuellen, gehobenen Wohncharakters. Nur echte Naturfasern erzeugen diese angenehme, natürliche

Behaglichkeit.





Wollfasertapeten

Neu im Naturfaserprogramm der rag sind echte Wollfaser-Tapeten in verschiedenen Strukturen und Farbtönungen. Die jahrelange Erfahrung in der Herstellung von Naturfaser – Boden-belägen ist Garantie für ein absolutes Qualitätsprodukt, das mit seinen vielfältigen Strukturen dem gesamten Arbeitsraum eine echte, natürliche Behaglichkeit verleiht.

collection





Schnittflor-Wollteppiche

Neu im breiten Wollteppichsortiment der Page ist dieser elegante Velours-Wollteppich, den es in 6 verschiedenen Wollsiegel-Qualitäten von 1500 bis 3000 gr/m² und in über 220 Standardfarben gibt. Er verleiht dem Wohn-, Ruhe- sowie dem Arbeitsbereich einen Hauch diskreter Eleganz und warmer Behaglich-

collection





Kokosteppiche

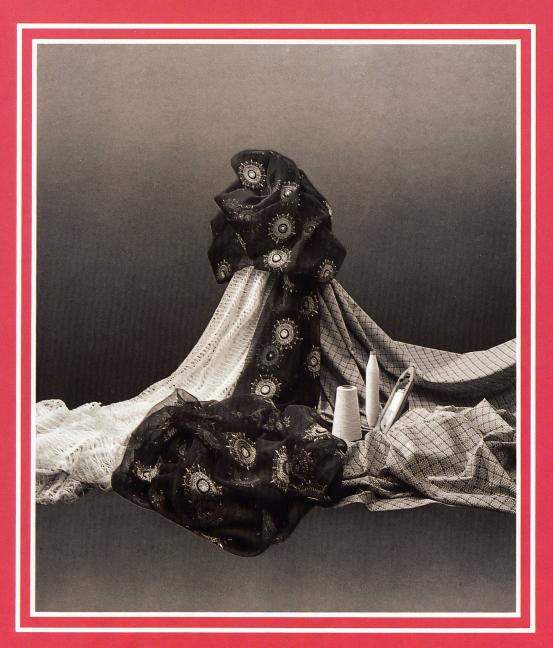
Die bekannten, ausserordentlich schweren Kokos- und Sisal-teppiche der rang gibt es in 6 Qualitäten und vielen verschiede-nen Ausführungen und Naturfarben. Diese hochwertigen Naturfaserteppiche finden sowohl im Ruhe- und Wohnbereich als auch im Arbeitsbereich Anwen-dung und werden von führenden Raumgestaltern in aller Welt hevorzugt eingesetzt. bevorzugt eingesetzt.



Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen!



Ruckstuhl AG Teppichfabrik, 4900 Langenthal Tel. 063/222043, Telex 68450





Filtex AG, Teufenerstrasse 1, CH-9001 St. Gallen

Garne, Gewebe, Gardinen, Stickereien



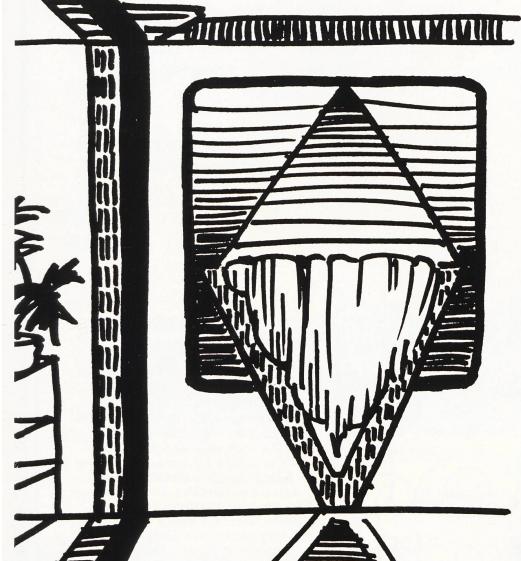
AROVA Stapelzwirne

Hochwertige Stapelzwirne für die Wirkerei, Strickerei und Weberei · aus Baumwolle peigniert, aus Mischgarnen und aus Synthetiks · Ne 10-80, zwei- und mehrfach · auf Konen 1,5 kg knopflos oder in Strangen zu 500 g · roh, gasiert und mercerisiert

AROVA RORSCHACH

bekannt für beste Zwirne

Innenarchitekten und Architekten: Wir bringen den Teppich, der Ihnen vorschwebt, auf den Boden!



Mögen Ihre Vorstellungen noch so anspruchsvoll sein – wir erfüllen Ihren Handtufting-Wunsch. Alles, was wir dazu brauchen, ist Ihre Entwurfs-Skizze mit Briefing. Der Rest ist unsere Sache: Wir realisieren für Sie ein Kunstwerk, das man mit Füssen treten oder an die Wand hängen darf. In jeder Grösse. In jeder Form. In allen möglichen Farbnuancen.

Wenn Sie auf der Suche nach Aussergewöhnlichem sind, müssen Sie sich die joy-Kollektion einmal ansehen. Es sind Modern Design Teppiche. In jeder Grösse. In jeder Form. In allen möglichen Farbnuancen. Und es sind Tapisserien, die wir in limitierter Auflage nach Entwürfen von bedeutenden Künstlern entstehen lassen.

Wir werden allerhöchsten Ansprüchen gerecht. Testen Sie uns.

104

joy atelier ag Rigiweg 8 CH 8604 Volketswil/Hegnau Tel. 01/945 47 36



Garne für die Textilindustrie	Baumwolle	Chemiefasern
Fils pour l'industrie textile	Coton	Fibres chimiques
Yarns for the textile industry	Cotton	Chemical fibres
	CWC Textil AG Zürich	Hotzestrasse 29
		Postfach
		8042 Zürich
		Telefon: 01 363 30 02
		Telex: 54109 cwc ch



Für die Zukunft des Wohnens: Heimtextil Frankfurt

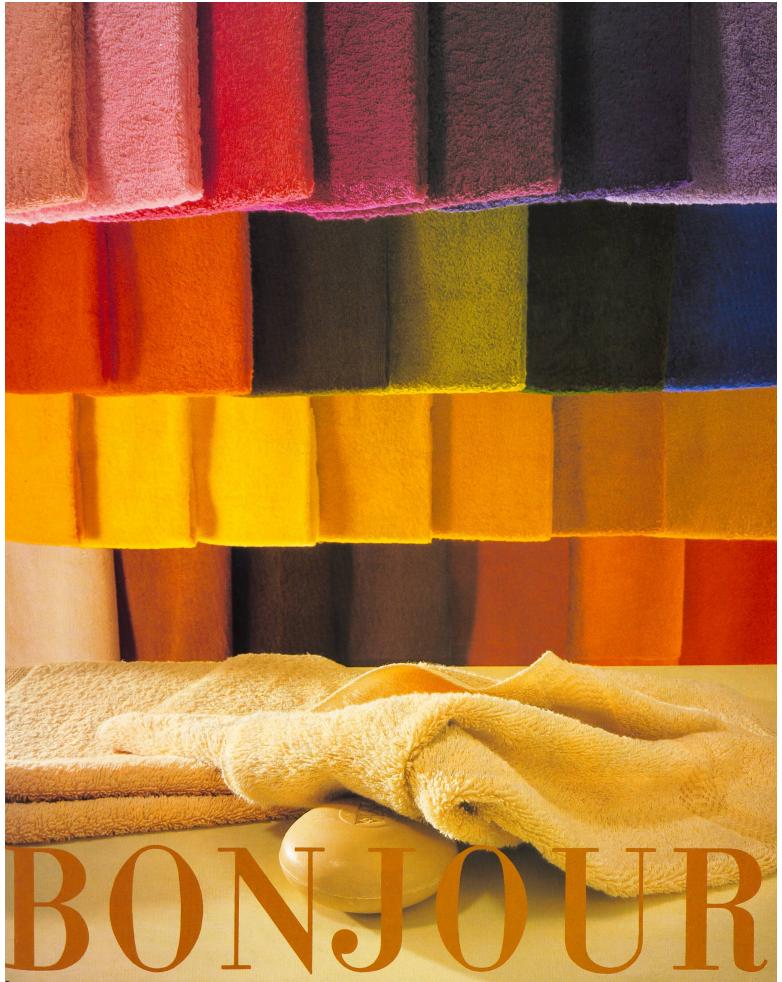
Über 1.000 Aussteller. Jeder zweite davon kommt aus dem Ausland. Heim- und Haustextilien aus 30 Ländern der Welt. Auf 115.000 qm Ausstellungsfläche. Für 60.000 Fachbesucher. Aus 72 Ländern. Das komplette internationale Angebot an Teppichen, Bodenbelägen, Dekorationsstoffen, Gardinen, konfektionierten Heimtextilien, Haushaltswäsche, Bettwaren, Decken, Zubehör. Ihre Chance: Zur Information. Zum Ordern. Zum Gespräch. Mit dem Hersteller direkt. Bestimmen Sie die Zukunft des Wohnens mit. Kommen Sie nach Frankfurt.

Internationale Fachmesse für Heim- und Haustextilien

Information:

Natural AG (Internationale Messen)

St. Jakobs-Strasse 220 Postfach CH-4002 Basel Tel.: (0 61) 22 44 88, int. 376 Telex: 62756



BOWI Frottierwäsche – Vielfalt und Echtheit der Farben – hohe Saugkraft und Geschmeidigkeit des Gewebes – umfassende Lagerleistung BOLLER, WINKLER AG Spinnerei und Weberei CH-8488 Turbenthal



gardina

der spezialisierte Partner für Ihren preisgünstigen Einkauf dekorativer Fensterkleider. votre partenaire spécialisé dans les rideaux et voilages avantageux.

Sie finden bei uns modisches Design und beste Qualitäten in:

Sockelstores Bedruckten Ausbrennern Rustikalen Tüllen Modernen Strukturgardinen Volant-Vitragen Rascheljacquards Uni-Dekorationsstoffen Vous trouverez chez nous des créations mode dans les meilleures qualités:

Voilages en tulle, avec socle Tulles chimiques, imprimés Tulles rustiques Rideaux structurés modernes Vitrages avec ruches, pour petites fenêtres Jacquard rachel Tissus de décoration unis

Klare Preise, termingerechte Lieferung und weitgehende Serviceleistungen sichern uns treue Geschäftsfreunde. Notre politique de prix claire, notre respect des délais de livraison fixés et nos différentes prestations expliquent la fidélité de notre clientèle.

gardina

ist stets für Sie da!

est toujours à votre disposition!

Sarcina



Polyester VISCOSUISSE

gardina

Postfach 474 / 4600 Olten 1 / Telefon 062/21 23 2

HEIMTEX ZÜRICH: TMC-Showroom Nr. 261 – 2. Stock

Es ist doch schön, dass der harte Boden der Tatsachen, auf den man sich beim Einrichten oft gestellt sieht, seine kalte Nüchternheit unter einem wunderbar wohnlichen Teppich für immer

rolana

die modernen Tufting-Teppichböden von hochflorig-daunenweich bis hart beanspruchbar. In modisch vornehmer Farbpalette. Von Fr. 27.– bis Fr. 70.–/m²

verlieren kann:

jeunesse

die nach individuellen Farb-, Mass- und Kammhöhen-Wünschen handwerklich hergestellten Komfort-Teppichböden und -wände in Wollsiegel-Qualität. Von Fr. 120. – bis Fr. 175 – /m²

Sevonyl®

die synthetischen Nadelfilz-Boden- und Wandbeläge. Eine preiswerte Investition für hohen Gehkomfort und lange Lebensdauer. Von Fr.18.50 bis Fr.42.50 /m²

Kistler Zingg

E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, CH-8864 Reichenburg SZ, Telefon 055 671212

Mode, Vielfalt und erstklassige Schweizer Qualität zeichnen unsere Produkte aus.

Verkauf nur über den Fachhandel.



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE: Armand Poré 8, Fbg Poissonnière F-75 Paris 10 GREAT BRITAIN:

F.H.A. Leake Morley House 320 Regent Street London W.1

USA:

Marcel Bänziger 110 West, 40th Street New York N.Y. 10018

Agenten:

DEUTSCHLAND: Hans Georg Gilka Terrassenweg 21 D-533 Königswinter 41

Heinz M. Becker KG Wannenstrasse 2 D-7 Stuttgart 1

Max Hotz Ysenburgstrasse 1 D-8 München 19

Agenti:

ITALIA: Carlo Relli C.P. 403 I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza Via Beato Pellegrino 76 I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian Via Bianconi 3 I-40100 Bologna

Rodolfo Helg + Figlio Via Fratelli Bronzetti 20 I-20129 Milano

Agentes:

ESPAÑA: Don Pedro Garcia Flores Esparteros 11 E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA Llull 47–49 E–Barcelona 5

D. Ricardo Candela Vert Calle Salamanca 13 E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL: Alsilor A.J.G. Silva, Lda. Av. Almirante Reis 89, 6°, D P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos P. do Marqués de Pombal 250 P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG FLURHOFSTRASSE 150 CH-9001 ST. GALLEN TEL. 071 25 55 15



DIE ERFAHRUNG HAT ES IN SICH!

Unsere Erfahrung im

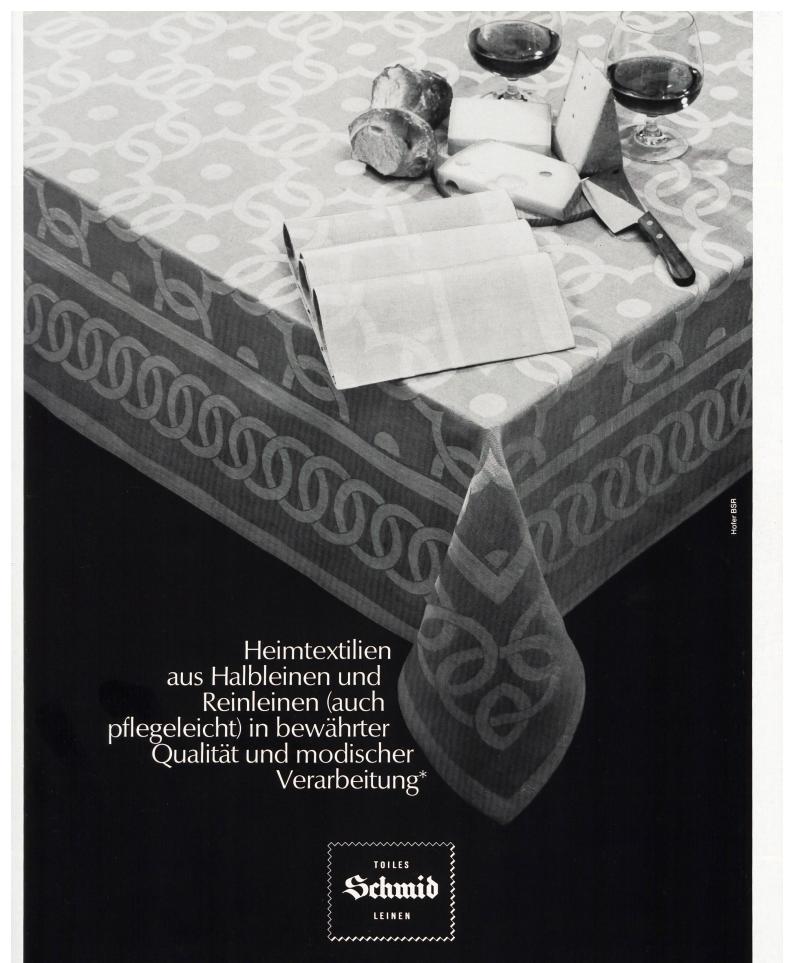
<u>SPINNEN</u>

WEBEN

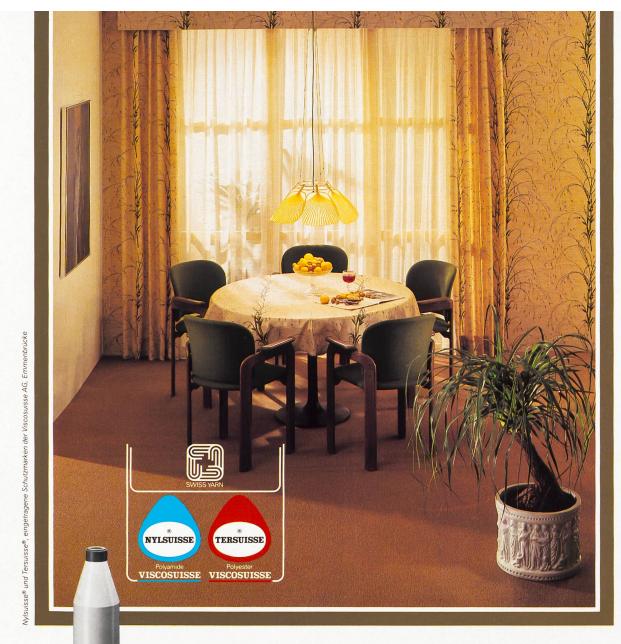
FÄRBEN/DRUCKEN

steht voll im Dienste der führenden Unternehmen der Textilindustrie und des Handels

Habis Textil AG. 9230 Flawil Telefon (071) 83 10 11 Telegramme Habis Telex 77687



Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei, 3400 Burgdorf



Behagliches Wohnen mit modernen Heimtextilien aus Nylsuisse und Tersuisse

Es gibt gute Gründe, weshalb die synthetischen Garne der Viscosuisse auch für Haus- und Heimtextilien so beliebt geworden sind. Man schätzt die gute Qualität, würdigt die problemlose Verarbeitbarkeit, liebt das angenehme Toucher, freut sich an den lichtechten Farben, findet die Forderung nach Strapazierfähigkeit erfüllt und jedermann weiss, wie leicht die Heimtextilien aus Nylsuisse und Tersuisse zu pflegen sind.

Das vielseitige Angebot der Viscosuisse enthält für jeden Anwendungsbereich das perfekte Garn nach Mass. Für Teppiche, Gardinen, Dekostoffe, Wandverkleidungen, Möbelbezugsstoffe, Duschvorhänge, Tischwäsche und Bettwäsche.

Für ausführliche Informationen stehen Ihnen unsere Fachleute jederzeit gerne zur Verfügung.

VISCOSUISSE

Moderne Garne nach Mass

Viscosuisse AG CH-6020 Emmenbrücke Telefon 041-505151 Telex Verkauf 78484 Telex Marketing 78338

SCHVEIZER BETTVÄSCHE HILFT DEVI VVVF PERCALE-BETTWÄSCHE

Lieferbar auch in nordischen Massen.

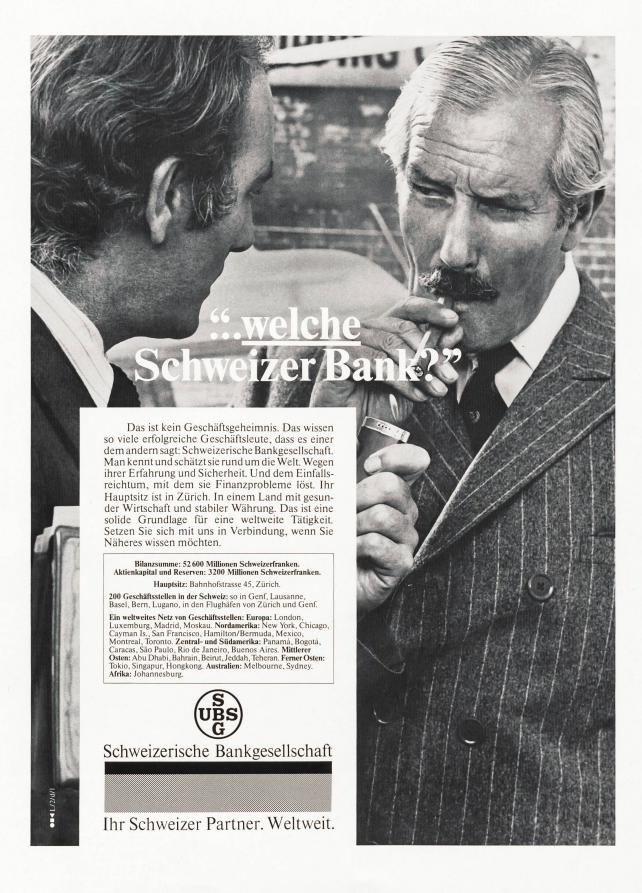




AG WEBEREI WETZIKO

Verkaufsbüro Adliswil: Albisstrasse 33 8134 Adliswil Telefon: 01/710 67 23

Textil & Mode Center Zürich: unser Showroom Nr. 559 – 5. Stock



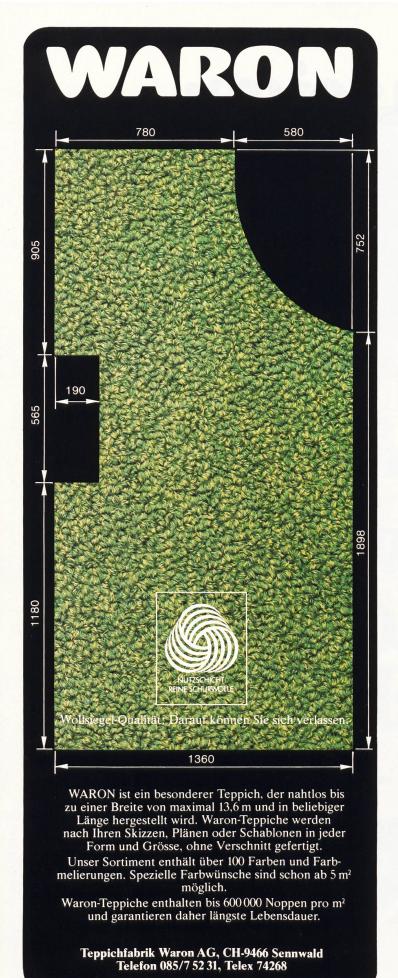
Voranzeige:

9. Schweizer Möbelfachmesse* Basel 1980 27. Nov. – 1. Dez.

*Mit internationalem Design-Wettbewerb für Wohnmöbel. Sonderschau der eingereichten Arbeiten

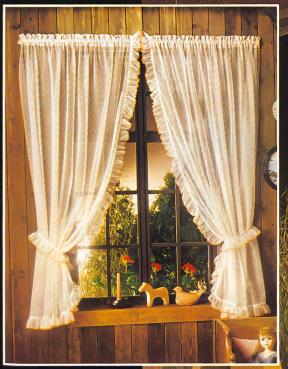


Detailinformationen und Katalog: Sekretariat Schweizer Möbelfachmesse Postfach, CH-4021 Basel





AG CARL WEBER CH-8411 Winterthur
Tx. 76109
Tel. 052/2917 21-25



20221













Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG CH-9542 Münchwilen Telefon 073-262121 Telex 77616

21022





TERYLENE

Les Rideaux Nets and Furnishing Fabrics Vorhanggewebe



TELEPHON: 071, 22 82 75 TELEGR.: ABURG S.GALLEN TELEX 71360 BURCO CH



Streichgarn-Spinnerei/Effektzwirnerei/ Lohnfärberei und -mischerei

Streichgarne und Effektzwirne

Wir stellen farbige und rohweisse Streichgarne her bis Nm 16,0 aus synthetischen und natürlichen Fasern und deren Mischungen. Seit Jahren gehört die Bayer Textilfaser Dralon zu unseren bevorzugten Rohmaterialien.

Aus diesen Materialien stellen wir auch farbige und rohweisse Effektgarne und -zwirne von Nm 0,5 bis Nm 12,0 her: Jaspés, Bouclés, Ondés, Flammen- und Noppengarne.

Unsere Garne werden eingesetzt im Heimtextilienbereich, z.B. für modische Webdekos, Strukturgardinen und Möbelstoffe, aber natürlich auch im Bekleidungssektor für Webund Strickwaren.

Lohnfärberei und -mischerei

Wir bleichen und färben sämtliche Naturfasern und Synthetics in der Flocke. Unsere Spezialität: hohe Echtheiten und homogene Farbpartien von 300 bis 5000 kg.

In unserer Mischerei werden Aufträge in sämtlichen Faserkombinationen ausgeführt bis 5000 kg pro Partie.

Ablieferung jeweils in Pressballen.

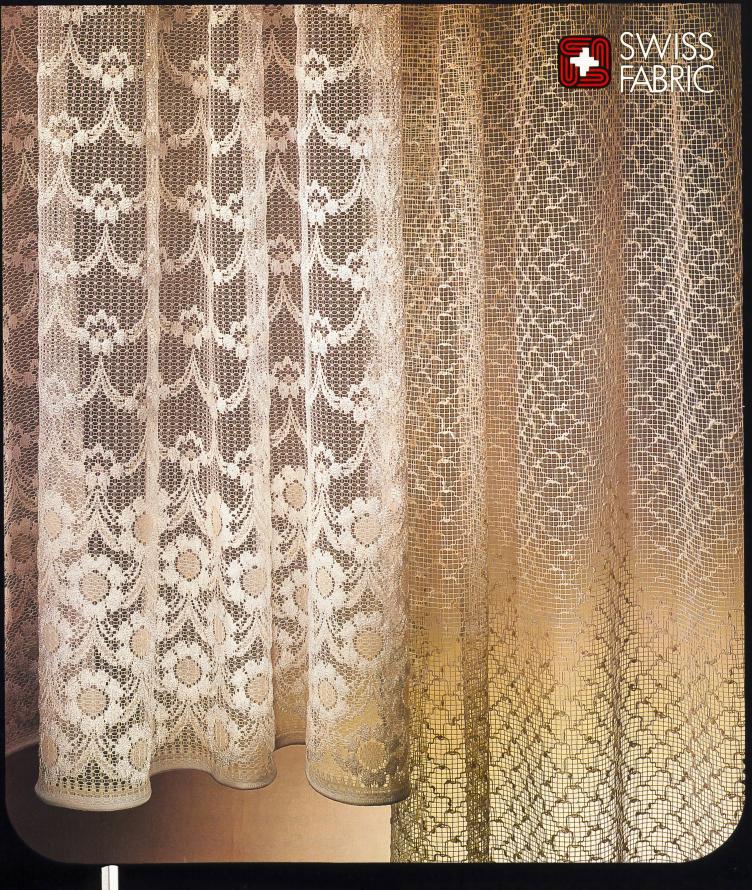
Unseren Partnern garantieren wir:

- einwandfreie Produkte
- Einhaltung der vereinbarten Termine
- fachgerechte Beratung

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung.



vsp textil ag ch-8505 pfyn/tg Tel. 054/9 92 93 + 9 91 73 Telex 76 760

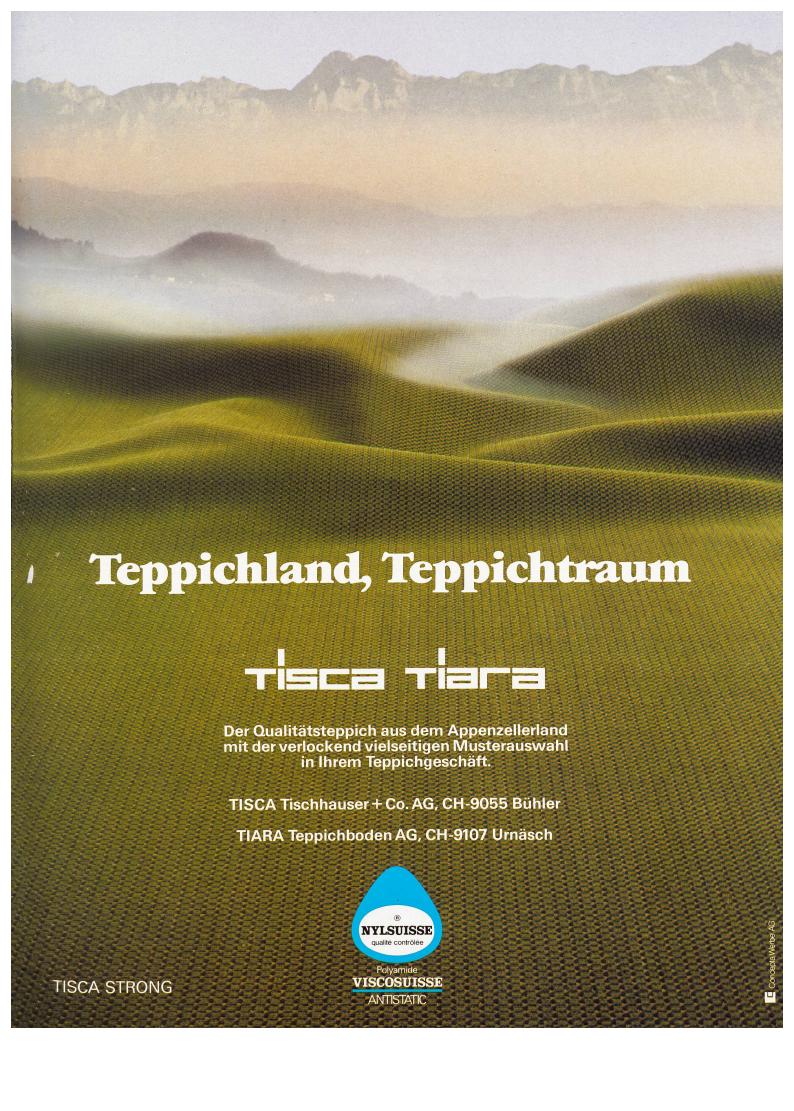




WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau ♥ 062 52 22 77 ⊘ 68 655 rido ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés • Manufacture of fashionable net curtainings





Wir kreieren und verkaufen modische Web- und Wirkgardinen:

AG Spörri & Co., 8636 Wald
Filtex AG, 9001 St. Gallen
Habis Textil AG, 9230 Flawil
Otto und Johann Honegger AG, 8636 Wald
Keller & Co. AG Wald, Webereien, 8498 Gibswil
Lauterburg & Cie AG, 3550 Langnau i/E
Schefer & Co. AG Speicher, 9053 Teufen
Schläpfer & Co., 9053 Teufen
Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG,
9542 Münchwilen

Spinnerei und Weberei Dietfurt AG, 9606 Bütschwil Spinnerei und Weberei Glattfelden, 8192 Glattfelden Weberei Walenstadt, 8880 Walenstadt Webtricot AG, 4805 Brittnau



Wir sind
für unsere Qualität
bekannt!
Wir sind
von unsern DekoStoffen überzeugt:

Boller, Winkler AG, 8488 Turbenthal Feinweberei Elmer AG, 8636 Wald Filtex AG, 9001 St. Gallen A. W. Graf AG, 8308 Illnau Gubelmann & Cie, 8620 Wetzikon Habis Textil AG, 9230 Flawil Fritz und Caspar Jenny, 8866 Ziegelbrücke J. Jucker & Co., 8493 Saland Keller & Co. AG Wald, Webereien, 8498 Gibswil Jean Kraut AG, 9532 Rickenbach bei Wil Künzli & Cie AG, 4853 Murgenthal Lauterburg & Cie AG, 3550 Langnau i/E Meyer-Mayor AG, 9652 Neu St. Johann Schefer & Co. AG Speicher, 9053 Teufen Schläpfer & Co., 9053 Teufen Spinnerei und Weberei Dietfurt AG, 9606 Bütschwil Spinnerei und Weberei Glattfelden, 8192 Glattfelden Textilwerke Sirnach AG, 8370 Sirnach

Weber & Cie AG, 4663 Aarburg Weberei Graf AG, 9620 Lichtensteig Weberei Walenstadt, 8880 Walenstadt Weberei Wängi AG, 9545 Wängi



Informationen durch den Industrieverband Textil IVT
Beethovenstrasse 20, 8022 Zürich Telephon (01) 201 57 55 / Telex 57 808

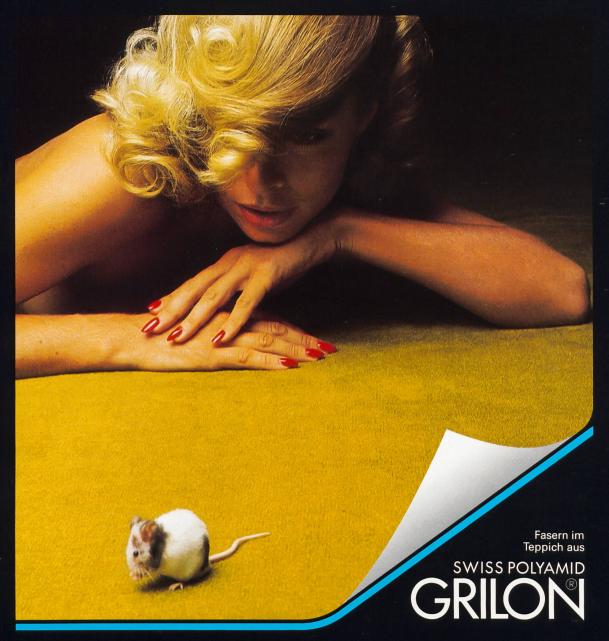
«Vieviel ist es Ihnen wert, 1/3 Ihres Lebens im 7. Himmel zu verbringen?»



SCHLOSSBERG

Himmlische Bettwäsche – auch auf Erden erhältlich

DA LIEGT ETVVAS DARUNTER



Wenn wir der Sache auf den Grund gehen, kommen wir zur Faser – zu SWISS POLYAMID GRILON und SWISS POLYESTER GRILENE, den Markenfasern für textile Bodenbeläge: in Wohn-, Ess-, Schlafzimmern, in Kinderzimmern, Korridoren, Treppenhäusern, in Arbeitsräumen, Schulen, Spitälern, Kinos, Theatern, in Turnhallen, Sporthallen, Ausstellungshallen, in Autos, Flugzeugen und Schiffen.

Für alle sind unsere Fasern ein guter Grund. Verlangen Sie bitte ausführlicheDokumentationen: den farbigen Teppichprospekt, das umfassende Typenprogramm oder die technischen Merkblätter.

GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems, Schweiz Telefon 081 36 24 21 Telex 74383

Verkaufsgesellschaft der EMSER WERKE AG für Fasern, Fäden und Monofile



TGRILON

SWISS POLYESTER
TGRILENE



Bayer-Textilfaser Dorix fluoreszent

Dorix fluoreszent ist eine Neu-Entwicklung von Bayer aus dem bereits bekannten Dorix dorcolor. Die Fluoreszenz dieser neuen Spinnfarben wird durch den UV-Anteil des Lichtes angeregt und kommt durch Bestrahlung mit UV-Leuchtkörpern verstärkt zur Wirkung. Dorix fluoreszent lässt sich sowohl in Mischung als auch rein verarbeiten.

Dorix fluoreszent für Sicherheit und Orientierung

- Bodenbeläge auf Fluchtwegen

- Notausgänge
- Treppen, Stufen, Podeste
- Warn- und Hinweiszeichen
- Kinogänge
- Korridore in Krankenhäusern und Altersheimen
- Mehrzweckräume

Dorix fluoreszent für gestalterische Effekte

- auf Boden, Wand und Decke
- für Signete, Firmen- und Markennamen usw.

Verlangen Sie Detail-Informationen und Muster

Coupon (Einsenden an Bayer (Schweiz) AG, Postfach 40, 4005 Basel)

Wünschen sofort:

- ☐ Dokumentation über Dorix fluoreszent
- ☐ Nadelfilzmuster
- ☐ Persönlichen Besuch

Firma:

Adresse:



Bayer (Schweiz) AG Verkauf Fasern Basel



